

MENU DE SHABAT

SHABAT SHABAT PERASHAT NITZAVIM 5782 - BOLETÍN 309
TRADUCCIÓN: VICKY CREDI. MÉXICO

PARTE DEL PROGRAMA MAJSOM L'FI PARA LA MESA DE SHABAT
PRESENTADO POR CCHF (JAFETZ JAIM HERITAGE FOUNDATION)

DEBERÍA DE HABER ACEPTADO, PERO NO LO HIZO

La Torá nos instruye en que tenemos que conducirnos con bondad y generosidad con nuestros semejantes, y es lo que se espera de nosotros. Cuando alguien se rehúsa a hacer un sencillo favor que está al alcance de cualquiera hacerlo, esa persona está cometiendo una equivocación. ¿Está permitido que tú relates un incidente así a los demás, y que la gente sepa que esa persona es alguien que le da la espalda a sus semejantes cuando estos le piden un favor?

E L

DILEMA

Tu vecina cuenta en su casa con una suite para invitados de muy buen tamaño. Tú vas a celebrar el *aufruf* de tu hijo ese Shabat, y le pides a tu vecina de favor si puede hospedar a tu hermana y su familia en su suite. Su respuesta es un "No", sin explicación ni excusa. Su seca negativa te deja muy molesta y dolida, además que, ahora, tendrás que hacer un montón de llamadas más, para encontrar un lugar adecuado para tus invitados.

Ese Shabat, tú te das cuenta de que tu vecina no tiene a ningún invitado en su suite – no se ven carros estacionados, ni gente que entran y salen por la entrada independiente. El lugar se ve vacío.

–¡Muy mal! – grita tu mente. –“Tiene la gran suerte de tener un espacio cómodo y de buen tamaño para hospedar invitados, y no se digna a mostrar hospitalidad. ¡Se ve que ella necesita definir cuáles son sus ideas sobre *jessed!*”

Tú estás segura que, si tú les comentas a tus vecinos sobre esta respuesta egoísta por parte de ella, ellos se encargaran de ponerla en su lugar. Después de todo, todos tenemos formamos parte de una comunidad, y tenemos una obligación hacia los demás. ¿Puedes tú comentar públicamente sobre la negativa de tu vecina en recibir a tus invitados?



L A

HALAJÁ

Nadie puede hablar en público sobre este incidente, ni la persona a la que se le negó el favor, ni nadie que quiera involucrarse para resolver la situación. Está prohibido hablar sobre un yehudí que se negó a hacer un favor, y sin importar cuál sea la motivación para divulgar el incidente, el hacerlo no es más que puro *lashón hará*.

Sefer Jafetz Jaim,
Hiljot Lashón Hará 10:12

Reviewed by
Rabbi Moshe
Mordechai
Lowy. For
discussion
only; actual
halachic
decisions
should be
made by a *rav*
or halachic
expert on a case-
by-case basis.

Estamos conscientes que *shmirat halashón* abre los canales de *berajá*, y nos hace ganar la protección de Hashem. Entonces, ¿qué podemos hacer para aterrizar este concepto de nuestra mente hacia nuestro corazón?

Jafetz Jaim Heritage Foundation tiene como misión ofrecer a cada *yehudí* una herramienta que le permitirá empoderarlo para cambiar sus hábitos del habla, para que, cuando estemos delante de Hashem en Rosh Hashaná, tengamos en nuestras manos el mérito transformador de *shmirat halashón*. Podremos declarar con toda honestidad: “soy otro, he cambiado.” Y en Yom Kipur, cuando recitemos los *Al Jet*, por las *averot* que involucran el habla, nuestra declaración encerrará un nuevo poder, ya que, el confesar nuestras faltas tiene mérito cuando tenemos una verdadera intención de mejorar. Visita nuestro sitio: cchf.global para unirte al programa que mejor funcione para ti, o para adquirir un nuevo libro de estudio, y trae así la bendición de *shmirat halashón* a tu vida.

Ketivá VeJatimá Tová.

FOR QUESTIONS AND COMMENTS, EMAIL

Shabbosmenu@cchfglobal.org

“En el día del juicio, ellos
(la Corte

Peteshial)

le mostrará a cada
persona lo que ha

arruinado
por culpa de su habla.”

– *Shmirat Halashón* / Parte 2, cap. 22

SPONSORED L'ILUI NISHMAS

MALKA BREINDEL A" H BAS SHMUEL FISHEL YLCH" T

NO DETONES LA ALARMA



Los empleados que trabajaban en el tranquilo parque industrial estaban cada uno en su oficina, atendiendo sus respectivas responsabilidades cuando, de pronto, el alarido de la alarma contra incendios cortó la calma del lugar. Todos salieron corriendo de las instalaciones, y se quedaron esperando a que los bomberos hicieran su aparición en la escena. Un hombre se dio cuenta de una cascada de agua que salía de uno de los edificios.

El dueño del inmueble había realizado una construcción adicional en ese edificio, pero era una obra ilegal, y el contratista había instalado el sistema del irrigador contra incendios muy cerca de las enormes puertas de los compartimientos donde se hacían las entregas. Al abrirse las puertas, chocaron con el sistema del irrigador, lo cual detonó la alarma.

Por insignificante que fue el suceso, eso le trajo una avalancha de problemas al dueño. Sucedió que el inspector de incendios estaba en una junta con el inspector de construcción, y llegaron juntos al parque industrial a revisar la alarma. El inspector de incendios se dio cuenta de la construcción ilegal que se había realizado, y trajo a la atención de su colega esta irregularidad. Una semana más tarde, otro inspector del Departamento de Construcciones se presentó para determinar la situación, y el dueño del negocio terminó con un montón de acusaciones por violaciones y multas elevadas como consecuencia.

Esta situación realmente sucedió, pero también sirve como metáfora sobre el proceso autodestructivo que desencadenamos cuando hablamos lashón hará. Todos nosotros tenemos en nuestro expediente unas cuantas "violaciones al código" respecto a cualquier área de la observancia de la Torá, así como middot, o en leyes sobre relaciones interpersonales. Al hablar lashón hará, detonamos la alarma, y eso trae todas las fuerzas de la justicia divina a la escena.

La atención del fiscal acusador se dirige primero a nuestra alarma; él corre a la escena y atiende lo que es el "incendio", o sea, el pecado sobre el cual hablamos de otra persona. Pero, una vez que el fiscal se presenta, él va a poner atención a todas las demás violaciones, sean grandes o pequeñas, las cuales estaban ocultas detrás de las puertas cerradas, y que esperaban a que tuviéramos la inteligencia y motivación para corregirlas. Ahora, todas esas irregularidades están puestas encima de la mesa.

Nosotros no podemos ocultar nuestras averot de Hashem. Sin embargo, Él nos da tiempo – toda la vida – para darnos cuenta de que: "esto no es conveniente, no es inteligente, lo tengo que reparar." Él está dispuesto a esperar, siempre y cuando no detonemos la alarma al hablar sobre otro yehudi.

REFLEXIONEMOS

¿Por qué pretendemos que Hashem y los demás nos muestren paciencia, mientras tratamos de rectificar nuestras faltas, y no nos damos cuenta de que los demás también merecen que nosotros mismos les tengamos paciencia?

Consejo de Sabios

EL PLAN DE TRABAJO DE ROSH HASHANÁ

Todos sabemos que, en Rosh HaShaná, Hashem decreta todos los eventos y las experiencias que viviremos durante todo el año entrante. Ya sea vida o muerte, salud o enfermedad, riqueza o pobreza – todos estos son factores cruciales y determinantes sobre los cuales nosotros estamos conscientes y tenemos presentes en nuestras plegarias en estos días tan importantes. Pero el Jafetz Jaim nos enseña que todavía no hemos captado a qué grado todo lo que transcurre en nuestras vidas durante el siguiente año depende de Rosh HaShaná.

Él relata que, en cierta ocasión, el Jazón Ish estaba sentado con alguien, y en eso, una mosca entró volando a la habitación, y empezó a zumbear por todos lados. ¿El comentario del Jazón Ish? Esa es una mosca de Rosh Hashaná. ¿Qué intención había detrás del comentario del Jazón Ish? Él quería enseñar que, aún algo tan insignificante como una molesta mosca zumbando alrededor de la mesa había sido parte de lo que se decretó en Rosh HaShaná.

Nosotros podemos relacionar esto con muchas otras pequeñeces, al parecer insignificantes, que son parte de nuestra vida. Estamos a punto de salir a una cita, pero no podemos encontrar las llaves. Estamos listos para cocinar algo especial para Shabat, y nos olvidamos de comprar un ingrediente esencial. Planeamos unas vacaciones, y un familiar cae enfermo. O también cabe mencionar sucesos o percances que, inesperadamente, salen a nuestro favor; el policía decide perdonarnos la multa; los síntomas preocupantes que, a la final, no pasaron de ser solamente un susto; el negocio que apuntaba a una pérdida importante, y resultó ser muy lucrativo.

Cuando miramos la vida con esta visión, todo parece ser una lotería - ¡No podemos saber que va a pasar! Sin embargo, el Jafetz Jaim quiere que nos demos cuenta de que, todos los pequeños detalles de la vida, hasta la molesta mosca de Rosh Hashaná, no es un volado en lo más mínimo. Cada suceso es reflejo del resultado inevitable de nuestros méritos y nuestras averot, pero lo más importante, es que tenemos el poder de influenciar estos resultados.

Nadie entra al shul en Rosh HaShaná libre de toda falta. Por lo tanto, explica el Jafetz

Jaim, necesitamos tener esta importante idea en mente. Hashem nos dice: "yo te puedo salvar de cualquier tribulación si te escondes del lashón hará."

Todo depende y se decide en Rosh HaShaná. Si invertimos nuestras palabras con amabilidad y compasión, Hashem nos otorgará lo mismo para el siguiente año.

Adaptado de un video de R' Mijael Rothschild, de la serie Live Life Better, producido y presentado por CCHF.



OUR MISSION

at the Chofetz Chaim Heritage Foundation is to inspire Jews around the world to grasp the life-enhancing gift of shmiras haloshon, *ahavas Yisrael*, and shalom, and to provide easy access to a wide array of options designed to spark personal growth.

50,000 TB Event
attendees

REFLEXIONEMOS

¿De qué manera nos puede ayudar a nuestro impulso de hablar lashón hará el hecho de saber que, aún los sucesos más insignificantes de nuestras vidas fueron decretados en Rosh HaShaná?

Inscríbete en el programa para la mesa de Shabat y recibe el boletín de Shabat semanalmente sin costo alguno

<http://powerofspeech.org/shabbos-spanish/>